













**CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.**

**FOR PORT DARWIN, QUEENSLAND, AUSTRALIA, AND MELBOURNE.**

The Company's Steamship

"TSINAN".  
Ramey, Commander, will be dispatched at about on SATURDAY, the 18th August, at noon.  
The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this steamer. First-class Saloons and Cabins are situated forward of the Engine. Second-class passengers are berthed in the Poop. A Deck-Decking Chamber ensures the supply of fresh Provisions during the entire voyage. A first quality SALTED MEAT is carried.  
For Freight or Passage, apply to  
**BUTTERFIELD & SWIRE,**  
Agents,  
Hongkong, 27th July, 1893. [1665]

**"SHIRE" LINE OF STEAMERS.**

**FOR KUBE AND YOKOHAMA**  
(Via INLAND SEA)  
HBS Steamship

"CARDAGANSHPPE".  
Captain Shirah will be despatched as above on SATURDAY, the 18th inst.  
For Freight or Passage, apply to  
**DODWELL, CARLILL & Co.,**  
Agents,  
Hongkong, 25th August, 1893. [1732]

**OCEAN STEAMSHIP COMPANY.**

**FOR LONDON VIA SUZC CANAL.**  
THE Company's Steamship

"PYRHUS".  
Main Batl. will be despatched as above on WEDNESDAY, the 16th inst.  
For Freight or Passage, apply to  
**BUTTERFIELD & SWIRE,**  
Agents,  
Hongkong, 23rd August, 1893. [1456]

**FOR NEW YORK VIA SUZC CANAL.**  
HBS Steamship

"ARGYL".  
John J. C. Williamson, E.R.B. will be despatched for the above port on or about WEDNESDAY, the 16th inst.  
For Freight or Passage, apply to  
**DODWELL, CARLILL & Co.,**  
Agents,  
Hongkong, 23rd August, 1893. [1167]

**"GLENFARN." LINE OF STEAM PACKETS.**

**FOR LONDON VIA SUZC CANAL.**  
HBS Steamship

"GLENFARN".  
Main Murray, will be despatched as above about the 16th inst.  
For Freight or Passage, apply to  
**JARDINE, MATHESON & Co.,**  
Agents,  
Hongkong, 1st August, 1893. [1704]

**"SHIRE" LINE OF STEAMERS.**

**FOR LONDON AND HAMBURG.**  
HBS Steamship

"MORMOUTHSHIRE".  
Main Conway, will be despatched as above on SATURDAY, the 23rd August.  
For Freight or Passage apply to  
**DODWELL, CARLILL & Co.,**  
Agents,  
Hongkong, 19th July, 1893. [1528]

**NORTHERN PACIFIC STEAMSHIP AND RAILROAD COMPANIES.**

SUGGESTED SAILINGS FROM HONGKONG:  
(SUBJECT TO ALTERATION).

|            | Tuesday .....  | Aug. 29.  |
|------------|----------------|-----------|
| ORIA ..... | Tuesday .....  | Aug. 29.  |
| RIA .....  | Thursday ..... | Sept. 28. |
| RIA .....  | Thursday ..... | Oct. 19.  |
| RIA .....  | Thursday ..... | Nov. 8.   |
| RIA .....  | Tuesday .....  | Dec. 12.  |

H Steamship

"MOGGI".  
In Golding, sailing at Noon, on TUESDAY, the 25th AUGUST, will proceed to VIC-TORIA, SEAC, and TAO-YU, via SHANG-HAI, INLAND SEA, KOBE, and YOKO-KA.  
Through Bills of Lading issued to Japan, East Point, and to Canadian and United States Ports.  
General Invoices of Goods for United States should be in quadruplicate; and one copy sent forwarded by the steamer to the care of General Agent, Northern Pacific Rail-road, Wash.  
Passes must be sent to our Office with address in hand by 5 P.M. on the day previous to further information as to Passage or to apply to  
**DODWELL, CARLILL & Co.,**  
Agents,  
Hongkong, 19th July, 1893. [19]

**NORDEUTSCHER Lloyd.**

**NOTICE.**

STEAM FOR  
SUEZ, COLOMBADO, ADEN, SUZC, PANAMA, CAIRO, SUEZ, ALEXANDRIA, CAPRI, GENOA, ANTWERP, BREMEN, AND HAMBURG.  
IN THE LEVANTE, BLACK SEA, AND BALTIC PORTS;  
ALSO  
NEW YORK, BOSTON, BALTIMORE, NEW ORLEANS, PHILADELPHIA, AND SOUTH AMERICAN PORTS.

COMPANY'S STEAMERS WILL CALL AT CHAMPION TO LAND PASSENGERS AND LUGGAGE.

CARGO CAN BE TAKEN ON THROUGH BILLS OF LADING FOR THE PRINCIPAL CITIES IN RUSSIA.

On MONDAY, the 5th of August, 1893, at 3 P.M., the Company's Steamship "NORDENBURG," Captain E. Gathmann, with PASSENGERS, SPECIE, and MAIL, will leave this Port at above, CALLING at the following ports:

Orders will be granted till Noon on MONDAY, the 18th August. Cargo and Specie received on Board until Noon on MONDAY, the 19th August. Passports will be ready at the Agency's Office, until Noon on the 20th August. Contents of Packages required. No Pacl Receipts will be issued after 4 P.M. and Parcels should not be sent West Coast of America.

Steamer has splendid Accommodation, as a Doctor and Stewardess.

Other Particulars apply to  
**MELCHERS & Co.,**  
Agents,  
London, 29th July, 1892. [17]

**"BELL" LINE OF STEAMERS.**

TROCAS      S.E. MUREX  
SPONDILUS    S.S. TURBO  
FLAX          S.S. CORNH  
VOLVOULE     S.S. GALAN  
S.S. BULLMOUTH.

RE HAVRE AND LONDON.  
Cargo can be taken at Lading to NEW YORK.  
Text Sailing will be the Steamship.

"SPONDILUS".  
on or about 21st August.  
Followed by the Steamship "FLAX."  
Freight, &c., apply to  
**SHEWAN & Co.,**  
Agents,  
The Steamers of this Line will be despatched from Hongkong, and offer most advantages to shippers of perishable goods, as they are shipped direct, without the delay of reports on entries of cargoes on application to the Agents.  
29th July, 1893. [1890]

| SHIP'S NAME. | FLAG & REG. | CAPTAIN.          | FOR FREIGHT.      |
|--------------|-------------|-------------------|-------------------|
| Brit. str.   | Brit. str.  | Hill              | P. & O. S. N.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Webster           | Jardine, Math.    |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Bell              | Batfield & Co.    |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Murray            | Jardine, Math.    |
| Brit. str.   | Brit. str.  | La Bontallier     | Gibb, Living.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Kemp              | Arnold, Robt.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | London. R.M.S.    | P. & O. S. N.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Canary            | Dowdell, Car.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Guthmann          | P. & O. S. N.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Mason             | Molabers & Co.    |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Dupont            | Shewan & Co.      |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Archibald, R.M.S. | Stomson & Co.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Golding           | Canadian Pa.      |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Seabury           | Dowdell, Car.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Canary            | P. M. S. S.       |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Williamson        | Stomson & Co.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Potter            | Molabers & Co.    |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Morgan            | Dowdell, Car.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Mahony            | Shewan & Co.      |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Gerrish           | Stomson & Co.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Parsons           | Bester, Edw.      |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Morgan            | Batterfield & Co. |
| Brit. str.   | Brit. str.  | P. de Noye        | Colony & Co.      |
| Brit. str.   | Brit. str.  | de St. Croix      | Jardine, Math.    |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Tague, R.M.S.     | P. & O. S. N.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Thomson           | Dowdell, Car.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Thomson           | Stomson & Co.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Kohler            | Stomson & Co.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Harris            | P. & O. S. N.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  | Taylor            | Dowdell, Car.     |
| Brit. str.   | Brit. str.  |                   | Shewan & Co.      |

**ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY.**

| TO SAIL ON.       | REMARKS.   |
|-------------------|--|
| about 12th August | Freight or Passage.  |
| about 17th August | See Special Advertisement.   |
| about 19th August | Freight or Passage.  |
| about 24th August | Freight or Passage. (Calligraphic at MARSEILLE (fast-florent instrument-offers). |

Particulars apply to H. H. JOSEPH, Superintendent.

**VESSELS ON THE BERTH**  
NAVIGATION GENERALE ITALIANA.  
(FLORIO & RUZZANTE UNITED COMPANIES).

**STEAM FOR SINGAPORE, PENANG AND BOMBAY.**  
having connection with Company's Mail Steamer to ADEN, SUEZ, PORT SAID, ALEXANDRIA, NAPLES (LEGHORN), GENOA & all MEDITERRANEAN PORTS up to OCEANO, Taking Cargo at through rates to PERSIAN GULF and BAGDAD.

**"BISAGNO"**  
Emilio de Negri, Master, will be despatched as above on WEDNESDAY, the 9th instant, at Noon.

At BOMBAY, the Steamers are discharging in VICTORIA DOCK.  
For Further Particulars regarding Freight and Passage, apply to CARLOWITZ & CO.  
Hongkong, 3rd August, 1893.

**"MOGUL" LINE OF STEAMERS.**  
FOR SHANGHAI, KOBE, AND YOKOHAMA.

**"MORAY"**  
Captain Thomson will be despatched as above on or about WEDNESDAY, the 9th inst.  
For Freight or Passage, apply to DODWELL, GARRILL & Co.  
Hongkong, 3rd August, 1893.

**CANADIAN PACIFIC RAILWAY CO.'S ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE, CHINA AND JAPAN.**

**PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG, 1893.**

(SUBJECT TO ALTERATION.)

**EMPEROR OF CHINA.** Wednesday 16th Aug.

**EMPEROR OF INDIA.** Wednesday 28th Sept.

**EMPEROR OF JAPAN.** Wednesday 4th Oct.

**THE R.M.S. "EMPEROR OF CHINA."**  
Commander R. Archibald, R.N.R., sailing at Noon, on WEDNESDAY, the 16th August 1893, with Her Majesty's Mail, will proceed to YANCOUVER, via SHANGHAI, KOBE, INLAND SEA, and YOKOHAMA.

The Steamers call at Victoria to land and embark Passengers.

Return Tickets—Time limit for prepaid return ticket is reckoned from date of issue to date of re-embarking at Vancouver.

Through Passage Tickets granted to England, France, and Germany by all Trans-Atlantic lines at special rates.

Special rates (first class only) are granted to Specials, members of the Naval, Military, Diplomatic, and Civil Services, to European Residents in service of China or Japan, and to Government Officials.

Quanto—During the Summer Months Sea Trips can be made from Hongkong to Kobe and back occupying 13 to 14 days. Return Fare \$75.00.

For further information as to Passage and Freight, apply to D. E. BROWN, General Agent.

Hongkong, 27th July, 1893.

**FOR NEW YORK**  
THE 100 A Hawaiian Bark

**"FOOHING SUEY."**  
Many, Master, will load here for the above and will have quick dispatch.

For Freight apply to SHEWAN & CO.

Hongkong, 28th August, 1893.

**FOR NEW YORK**  
THE 100 A Hawaiian Bark

**"FOOHING SUEY."**  
Many, Master, will load here for the above and will have quick dispatch.

For Freight apply to SHEWAN & CO.

Hongkong, 28th August, 1893.

**FOR NEW YORK**  
THE 100 A Hawaiian Bark

**"FOOHING SUEY."**  
Many, Master, will load here for the above and will have quick dispatch.

For Freight apply to SHEWAN & CO.

Hongkong, 28th August, 1893.

**FOR NEW YORK**  
THE 100 A Hawaiian Bark

**"FOOHING SUEY."**  
Many, Master, will load here for the above and will have quick dispatch.

For Freight apply to SHEWAN & CO.

Hongkong, 28th August, 1893.

**FOR NEW YORK**  
THE 100 A Hawaiian Bark

**"FOOHING SUEY."**  
Many, Master, will load here for the above and will have quick dispatch.

</

**VESSELS ON THE BEATEN**

**COMPAGNIE DES MESSEAGERIES MARITIMES.**  
**PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.**

**NOTICE.**

**STEAM FOR**  
HAIPHONG, SINGAPORE, BATAVIA, C.  
LOMBO, AGEN SUZP, PORT SAID,  
MEDDTERREANAN AND BLACK  
SEA, SUEZ, PANAMA, ALEXANDRIA,  
MARSEILLE, LONDON, HAVRE, AN  
BORDEAUX.

**ALSO,**  
**PORTS OF BRAZIL AND LA PLATA**  
ON WEDNESDAY the 9th August, 1893  
at noon, the Company's Steamers  
OXUS, Commandant Dupout, with Mail  
passengers, Spocio and Cargo, will leave to  
Port for Europe place.

Cargo and Spocio will be registered for London as well as for Marcellis, and accepted transit through Marcellis for the principal ports for Europe place.

Shipping Orders will be granted till noon and parcels will be received on board until 4 p.m. and parcels until 8 p.m., on the day of departure. (Parcels are not to be sent on board after noon must be left at the Agency's Office.) Cargo and Value of Packages are required.

For further particulars, apply at the Company's Office.

G. DE CHAMPEAUX  
Agent.

Hongkong, 27th July, 1893.

**NOTICE TO SHIPPERS.**

**FOR SAN FRANCISCO.**  
**THE AL Danish Bark**

"CIMBELIA"

will land here for the above Port and will be quick despatch.

For Freight apply to  
MEYERSON & Co.  
Agents.

Hongkong, 29th June, 1893.

**FOR NEW YORK.**  
**THE 3/3 A.L.I. American Ship**

"HENRY FAIRLIE."

Merryman, Master, will load here for the above Port and will have quick despatch.

For Freight, apply to  
SIEMSEN & CO.  
Agents.

Hongkong, 16th June, 1893.

**FOR NEW YORK.**  
**THE 3/3 L.L.I. British Ship**

"HABITANT."

V. R. Potter, Master, will load here for the above Port and will have quick despatch.

For Freight, apply to  
GUTHRIE & CO.  
Agents.

Hongkong, 30th May, 1893.

**FOR NEW YORK.**  
**THE 3/3 L.L.I. American Ship**

"EMILY F. WHITNEY."

Harbor, Master, shortly expected, will load here for the above Port and will have quick despatch.

For Freight apply to  
BRUTER, BROCKELMAN & CO.  
Agents.

Hongkong, 5th Aug., 1893.

**ALFONG PHOTOGRAPHIC**

Has just added to his COLLECTION  
VIEWS SOME NEW SCENES and Photographs of NATIVE TYPES, copies of which are obtainable at the Studio across Messrs. KELLY & WALSH'S, 10, Market Street, opposite the Superior Quality and Excellent and High Prices. FRANKLAND'S LABORATORY OF PHOTOS, and VIEWS and Reproductions of the same on Paper, Canvas, etc.

**STANTONS' VIEWS, GROUPS and PRODUCTIONS taken in any state of the weather at all Persons' request, are executed in London at Home.**

**PHOTOGRAPHY HOUSE LANE**

**SHIPPING IN PORT.**

**HONGKONG.**

**STEAMERS.**

Arrive, British str., 355, H. Hygon, Aug. 5.  
Arrival, Karlsruhe & Co., for Hamburg, 2nd, 1893.  
Arrival, German str., 774, A. Bendtsen, July 18.  
Wielke & Co.  
Arrival, British str., 1,080, J. Thom, Aug. 4.  
Arrival, Matheison & Co.  
Arrival, British str., 707, Bergh, July 31.  
Luiza, Weagen & Co.  
Arrival, Italian str., 1,080, Baracca, July 19.  
Clauson & Co.  
Arrival, Brit. str., 1,663, Partridge, Aug. 6.  
Tuen Fat Hong.  
Arrival, Anglo-French str., 1,413, Webb, Aug. 8.  
Chinese  
Arrival, German str., 1,334, P. Voss, July 29.  
Arrival, American str., 1,885, Seabury, July 27.  
P. M. S. S. Co., for San Francisco  
Arrival, British str., 1,087, Phillips, Aug. 3.  
Tuen Fat Hong.  
Arrival, British str., 1,030, George, Aug. 6.  
Arrival, Karlsruhe & Co.  
Arrival, German str., 552, Holtz, Aug. 6.  
Wielke & Co.  
Arrival, British str., 1,410, Agneth, Aug. 6.  
Butterfield & Swire, for Shanghai  
Arrival, German steamer, 771, Peterson, Aug. 5.  
Butterfield & Swire  
Arrival, British str., 966, Taylor, Aug. 4.  
Arrival, British str., 1,424, W. J. Kleby, H. E. O.  
Arrival, N. M. Steamboat Co., for Canton  
Arrival, British str., 569, W. Davis, Aug. 6.  
Tuen Fat Hong.  
Arrival, S. Japan, Brit. str., 1,501, Blonds, Aug. 1.  
Order  
Arrival, British str., 2,235, Lloyd, Butterfield & Swire, for Canton  
Arrival, British str., 1,051, W. H. Clarke  
Arrival, C. & M. Steamboat Co., for Manzanillo  
Arrival, British str., 1,314, G. H. Lafontaine, H. E. O.  
Arrival, N. M. Steamboat Co., for Canton  
Arrival, French str., 750, Bastoin, Aug. 11.  
Arrival, A. & Mary  
Arrival, German str., 1,003, S. Inker, July 27.  
Visler & Co.  
Arrival, British str., 1,335, Gray, Aug. 6.  
Arrival, Karlsruhe & Co., for Hamburg  
Arrival, British str., 2,312, Kemp, Aug. 4.  
Arrival, Karlsruhe & Co., for London  
Arrival, British str., 228, T. A. Webster  
Arrival, N. M. Steamboat Co.  
Arrival, Chinese str., 602, John A., Aug. 5.  
M. S. N. Co.  
Arrival, Chinese str., 1,608, Liawou, Aug. 6.  
M. S. N. Co.  
Arrival, Chinese str., 1,950, Benson, Aug. 3.  
Tuen Fat Hong.  
Arrival, German str., 600, P. Moss, Aug. 6.  
Thomson & Co.  
Arrival, British str., 1,927, Galting, July 30.  
Arrival, Cardiff Co., for Tuen  
Arrival, British str., 883, J. Harris, Aug. 4.  
Arrival, Laplace & Co.  
Arrival, British str., 419, My 23, China, for  
British str., 334, Hanna, for Canton  
Arrival, German str., 955, R. Kehler, Aug. 8.  
Thomson & Co.  
Arrival, British str., 117, Stopani, H. & W. L.  
German steamer, 898, Gafekow, July 29.  
Arrival, British str., 1,242, S. W. Gozzin, H. E. O.  
Arrival, British str., 1,387, Farward, Mar. 14.  
Arrival, British str., 1,875, Frampton, Aug. 6.  
Arrival, British str., 845, Stoval, Aug. 3.  
Arrival, British str., 952, Unsworth, July 31.  
Arrival, British str., 789, Quinclos, Chinese, Canton.  
Arrival, British str., 819, Clegh, Aug. 5.  
Arrival, British str., 1,901, Byron, July 31.  
Arrival, British str., 2,500, Reusay, Aug. 6.  
Arrival, British str., 1,517, A. de St. Croix, 31, Jarling, Matheson & Co.  
Arrival, British str., 1,148, Dornier, July 5.  
Arrival, British str., 1,584, Koch, July 29.  
Arrival, British str., 1,584, Padorno, June 3.  
Arrival, British str., 948, Schutt, July 20.

[illegible]

Wyndham Street, Victoria, Hongkong.